

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Isla al mes 2,00 ptas.
Resto de España al mes 2,50 »
Extranjero al año..... 60,00 »
Número suelto..... 10 céntimos
Número atrasado..... 20 »
Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
de la Abundancia, 30
Teléfono número 84
Telegramas: «BIEN» MAHON
—No se devuelven los originales—

Año LVII

Mahón, martes 22 de Julio de 1930

Núm. 17.184



DON JUAN MIR Y MIR

Falleció anoche a las ocho y media, a la edad de 59 años,
habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Sus desconsolados: esposa doña Ana Maurín, hija adoptiva, hermanas, madre política, hermana y hermano políticos, tias políticas, primos (presentes y ausentes), sobrinos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y ruegan se sirvan asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar a las seis de esta tarde.

Mahón, 22 Julio 1930.

Casa mortuoria: **Doctor Orfila, 23.**

No se invita particularmente.

Asuntos de actualidad

De las leyendas negras nos habló desde el estrado del salón de actos de la Casa Consistorial el culto catodédrico de la Universidad de Barcelona doctor don Eduardo Pérez Agudo, y aun cuando no está en nuestro ánimo comentar la brillantísima conferencia que a la docta concurrencia ofreció el Vocal Secretario de la Unión General Hispano Americana, hemos de recoger inspirados en noble sentir la protesta por todo cuanto constituya falsedad, sofisticación de la Historia y de los hechos conemporáneos.

hechos que todos hemos presenciado y cómo no se han de tergiversar aquellos sucesos de los que nos separan varios siglos, cuando un interés de raza media o un ambición imperialista lo impone? Las leyendas negras del pasado hombres de saber las van desvaneciendo y las leyendas negras que se tejen en nuestros días sobre hechos tan inmediatos que nos son a todos de fácil recordación deben ser igualmente rechazados y repudiados los que tejen tan bajas historias tratadas de desprestigiar siguiendo el nefasto proceder de la captación de voluntades por el sistema de la calumnia y del engaño. Podríamos concretar algunas de las leyendas negras que se han tejido en estos últimos tiempos, pero en la mente de todo ciudadano imparcial están como en todos los corazones patriotas y honrados la repulsa, la execración contra quienes proceden con tal vileza, sofisticando la verdad actual como no faltó quien necio o malvado quiso sofisticar la verdad histórica.

El gesto del general Hindenburg, Presidente de Alemania, a favor de la sociedad militarista «Los Cascos de Acero», ha despertado diversos comentarios y en ciertos periódicos

se apunta como un resurgir del nacionalismo alemán que malograría o dificultaría por lo menos la doctrina pacificadora de Stressemann.

Nos parece exagerado el juicio. Alemania ha sido, es y será una nación de acendrado amor al suelo patrio. Nacionalista fué, es y será en el futuro y no hay que pensar que este deseo veheméntísimo del pueblo alemán de ser y de obtener el puesto que en el mundo por su inteligencia y laboriosidad le corresponde, pueda malograr la obra pacifista que en todo el universo se sienta.

Pero, por sobre todos los intereses, están y han de estar los supremos de la Patria y no se ha de creer que el hecho del Presidente Hindenburg pueda engendrar recelos internacionales, pues sería pecar de extremadamente suspicaz quien tal hiciera; fuera lo mismo que recelar del vecino, porque sabe amar, honrar y enaltecer a su madre. Y el individuo que sabe amar, honrar y enaltecer a su madre lo mismo que los pueblos que sienten con fervor el amor patrio, es digno de admiración y respeto.

Plumas stilográficas

de oro de 14 quilates, garantizado desde pesetas 7'50 una

Véndense en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

En el Ayuntamiento

Las relaciones espirituales y materiales entre España y las naciones hispanoamericanas.

Notable conferencia por el Doctor don Eduardo Pérez Agudo

De alto valor cultural y patriótico fué la conferencia que el sábado por la tarde y en el salón de actos de nuestra Casa Consistorial dió el ilustrado Catédrico de la Universidad de Barcelona Dr. D. Eduardo Pérez Agudo, Vocal Secretario de la Unión General Hispano Americana, versando sobre el tema que sirve de epígrafe a estas líneas.

El salón del Ayuntamiento estaba lleno de público que el anuncio de la conferencia había despertado verdadero interés, cierta expectación para oír al docto conferenciante que por sus estudios y por su competencia goza de sólida reputación.

Fué presidido el acto por el Alcalde señor Seguí Carreras que hizo un cumplido elogio del señor Pérez Agudo expresando a la vez su gratitud al público y en particular a las damas y señoritas que con su presencia daban mayor espiritualidad al acto. Comenzó el acto haciendo la presentación del conferenciante el Alcalde señor Seguí Carreras que hizo un cumplido elogio del señor Pérez Agudo expresando a la vez su gratitud al público y en particular a las damas y señoritas que con su presencia daban mayor espiritualidad al acto. El conferenciante comenzó su bellísima disertación con un galante saludo a la ciudad y de gratitud a

fantería don Jaime Vidal, Jefe de la Base don José Barrada, representantes de la Cámara Agrícola, de Comercio y Urbana, Director del Instituto, Unión Comercial, Cierpo Consular, Liga Marítima, varios señores concejales y otras distinguidas personas.

Al llegar el Ilustrísimo y Reverendísimo señor Obispo de Querquesonense que por asistir a otro acto no pudo hallarse presente desde los primeros momentos, ocupó la presidencia que le fué cedida por el señor Alcalde.

Comenzó el acto haciendo la presentación del conferenciante el Alcalde señor Seguí Carreras que hizo un cumplido elogio del señor Pérez Agudo expresando a la vez su gratitud al público y en particular a las damas y señoritas que con su presencia daban mayor espiritualidad al acto.

El conferenciante comenzó su bellísima disertación con un galante saludo a la ciudad y de gratitud a

las autoridades y público que había acudido a oírle. Tuvo frases de elogio para nuestra isla que recibe los primeros rayos del sol al nacer, rayos que alumbran un país culto y digno, y con frase feliz, trata de la fiesta de la raza, congratulándose de la obra que para fomentarla ha realizado en ocasiones el Ateneo local.

Pasa después a entrar de lleno en el tema de su hermosísima conferencia tan bella por las ideas expuestas como por la forma que acredita al señor Pérez Agudo de elegante orador.

¡Las leyendas negras! Hemos de hablar, dice el orador, de las leyendas negras que acerca del descubrimiento de América se han propalado y que por desgracia se han extendido en la masa inmensa, guiada por libros y aun cuando triste es decirlo por libros españoles también que figuran en los textos de enseñanza. Es preciso, dice el señor Pérez Agudo, tocar los diferentes puntos de la leyenda negra para demostrar cuán fácilmente se destruyen.

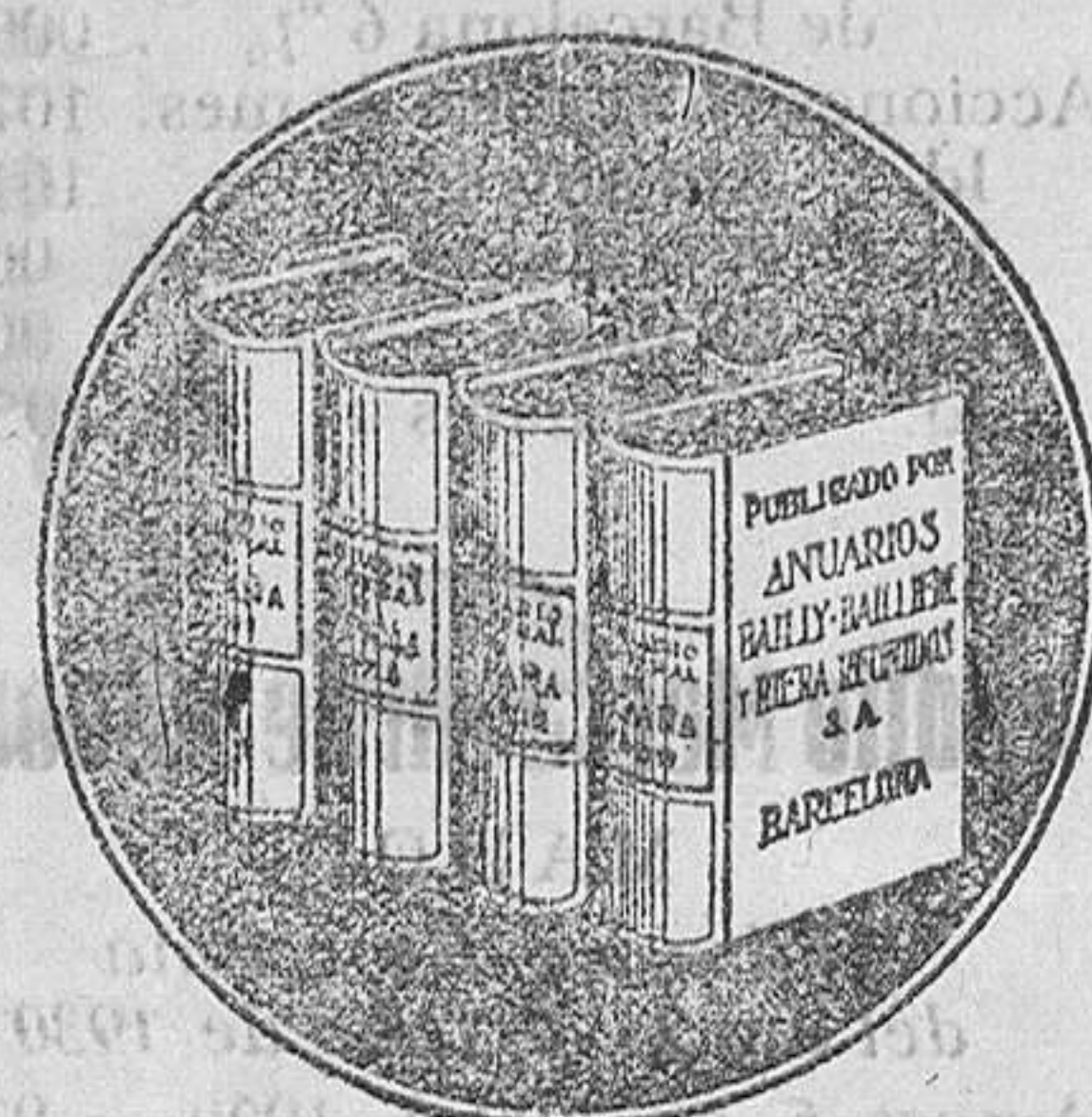
En el año del descubrimiento de 1492, el 2 de enero, se registra la gran epopeya de la Cruz, epopeya patria con la toma de Granada y aquel mismo año el 12 de octubre descubre Colón el nuevo mundo. Si Arquimedes en las locas fantasías de su genio, buscaba un punto de apoyo para con su palanca mover un mundo, España con la palanca de tres débiles carabelas cuyo

SECCIÓN DE ANUNCIOS

AGUAS MINERALES NATURALES PURGANTES DEPURATIVAS.
"LA FAVORITA," CARABAÑA "LA FAVORITA,"
 PROPIETARIOS: HIJOS DE R. J. CHÁVARRI. ANTONIO MAURA. 12. MADRID.
 JABON SALES DE CARABAÑA. PASTILLA 1,25 Y 0,80 PESETAS



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón



EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly-Baillière - Riera)

En su nueva edición ha sido aumentado a **4 TOMOS** (solidamente encuadrados con unas 8.500 páginas en junto)

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
 54 MAPAS EN COLORES
 DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesiones de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

Precio de un ejemplar completo: **90 Ptas.** franco de portes en toda España

ANUNCIAR EN EL ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUEBLIDAD

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 88 y 88 - BARCELONA

JUVENTUD

REVISTA CINEMATOGRAFICA

Se vende en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe 17.

PARA ENCARGOS

de toda clase de sellos de caucho, fechadores, sellos de bronce para lacre, números y letras de acero, placas de hierro esmaltadas y demás artículos relacionados con la manufactura de grabados, diríjanse a la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 21 de Julio, de Gijón el 22 y de Coruña el 23, para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso. Próxima salida el 16 de Agosto.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Julio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 Julio, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York. Próxima salida el 31 de Agosto

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

El vapor «Manuel Calvo» saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Julio, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York. Próxima salida el 17 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona el 19 Julio, de Valencia el 20, de Málaga el 21 y de Cádiz el 23, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 14 de Agosto.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo» saldrá de Barcelona el 15 de Julio, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo). Próxima salida el 15 de Agosto.

EDITORIAL CASTRO, S. A.

acaba de poner a la venta la grandiosa obra histórica **EL REY DE LOS BANDIDOS** por el inmortal novelista D. Ramón Ortega y Frías, autor de la insuperable novela «EL DIABLO EN PALACIO».

El mayor éxito de la temporada sigue siéndolo

EL HIJO DE LA OBRERA

novela verdaderamente sentimental, con la que su autor, LUIS DE VAL, conmueve, distrae y enénea.

GRATIS el primer cuaderno de estas obras. PIDALOS a los repartidores o a la EDITORIAL CASTRO, S. A.—Apartado de Correos, n.º 3.—CARABANHEL BAJO.—(Madrid).

GRANDES DESCUENTOS A CORRESPONSALES

El Mundo Deportivo

Rotativo ilustrado de todos los deportes. Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

MACACO

El mejor semanario para los niños. Veinte páginas de amena lectura, con profusión de grabados.

Precio: 30 céntimos.

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Verdadera economía casera

Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y sedaa en una hora.

Si su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

OBRA NUEVA

LA HISTORIA DE LA ISLA DE MENORCA

PUBLICADA EN LONDRES EN 1752 Y 1756

Por JUAN ARMSTRONG
 INGENIERO AL SERVICIO DE S. M. BRITÁNICA EN MENORCA

Versión española de la segunda edición, que publican DON JUAN J. VIDAL Y MIR, Bibliófilo, y DON SEBASTIÁN SAPINA, Profesor de Idiomas.

Edición esmeradamente impresa en buen papel, con reproducción de los grabados que ilustran la edición inglesa.

Puede adquirirse en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Obra importantísima y amena

ESPAÑA (GEOGRAFIA ILUSTRADA)

Texto de don Vicente Vera, Doctor en Ciencias, Bibliotecario perpetuo de la Real Sociedad Geográfica

La obra más completa, más detallada y más actual que existe en su género.

Contiene estadísticas completas, las más recientes, interesantísimo texto y en la parte ilustrada se incluyen los mapas y planos más modernos, varios de ellos en colores, todo completamente al día.

Se publica un cuaderno semanal de 16 páginas con un mapa en colores y dos láminas, constando toda la obra de 18 cuadernos, al precio de 1,50 ptas. el cuaderno.

Esta interesantísima obra se vende en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

EL SOL

DIARIO INDEPENDIENTE
 Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Plazas del Corazón de Jesús

Véndese en la LIBRERIA SINTES, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES
 Revista mensual ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Polou, 3 - Apartado 143 - Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4º abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección especial dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se enlucen con sus índices, en días especiales que facilita nuestra Administración. Se publica un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima, en la biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Físico, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

LIBRO ESPECIAL DE VENTAS

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R. D. de 21 Mayo de 1924

Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una importante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impreso con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en la oficina liquidadora.

Precio: 5'50 ptas.

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios modestos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta imprenta en buen papel y rayado a un solo color.

Precio: 3'75 ptas.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SENORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.

También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.